

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 168



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54
28 iunie 2011

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ **Notificare privind aplicarea provizorie a acordului de comerț liber între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte** 1

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 623/2011 al Consiliului din 27 iunie 2011 privind punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 560/2005 de impunere a anumitor măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Coasta de Fildeș** 2

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 624/2011 al Comisiei din 27 iunie 2011 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 3

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 625/2011 al Comisiei din 27 iunie 2011 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (UE) nr. 867/2010 pentru anul de comercializare 2010/11 5

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

RO

Acele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

2011/373/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 10 iunie 2011 de numire a unui membru în cadrul Curții de Conturi 7

2011/374/Euratom:

- ★ Decizia Consiliului din 17 iunie 2011 privind menținerea avantajelor acordate întreprinderii comune Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) 8

2011/375/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 20 iunie 2011 de numire a doi membri italieni și a doi supleanți italieni în cadrul Comitetului Regiunilor 10

- ★ Decizia de punere în aplicare 2011/376/PESC a Consiliului din 27 iunie 2011 privind punerea în aplicare a Deciziei 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire 11

2011/377/UE:

- ★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 27 iunie 2011 de modificare a Deciziilor 2008/603/CE, 2008/691/CE și 2008/751/CE cu privire la prelungirea derogărilor temporare de la regulile de origine prevăzute în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007 al Consiliului pentru a ține seama de situația specială din Mauritius, Seychelles și Madagascar în ceea ce privește tonul și fileul de ton [notificată cu numărul C(2011) 4322]..... 12

2011/378/UE:

- ★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 27 iunie 2011 de modificare a părții A din anexa XI la Directiva 2003/85/CE a Consiliului în ceea ce privește lista laboratoarelor naționale autorizate să manipuleze virusul viu al febrei aftoase [notificată cu numărul C(2011) 4385] ⁽¹⁾.... 16

2011/379/UE:

- ★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 27 iunie 2011 privind plățile lunare din FEAGA pentru cheltuielile efectuate de agențiile de plăți din statele membre în mai 2011 [notificată cu numărul C(2011) 4497]..... 17

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

Notificare privind aplicarea provizorie a acordului de comerț liber între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

Acordul de comerț liber între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, încheiat la Bruxelles la 6 octombrie 2010, va fi aplicat cu titlu provizoriu, începând cu data de 1 iulie 2011, în temeiul articolului 3 alineatul (3) din Decizia Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a acordului ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ JO L 127, 14.5.2011, p. 1.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 623/2011 AL CONSILIULUI

din 27 iunie 2011

privind punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 560/2005 de impunere a anumitor măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Coasta de Fildeș

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 560/2005 al Consiliului din 12 aprilie 2005 de impunere a anumitor măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Coasta de Fildeș ⁽¹⁾, în special articolul 11a alineatul (2),

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2005, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 560/2005.
- (2) Din perspectiva evoluției situației din Côte d'Ivoire, lista persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive cuprinsă în anexa IA la Regulamentul (CE) nr. 560/2005 ar trebui modificată.

- (3) Având în vedere caracterul urgent și pentru a garanta eficacitatea măsurilor prevăzute de prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare imediat după publicare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Entitățile menționate în anexa la prezentul regulament se elimină din lista cuprinsă în anexa IA la Regulamentul (CE) nr. 560/2005.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 iunie 2011.

Pentru Consiliu
Președintele
MARTONYI J.

⁽¹⁾ JO L 95, 14.4.2005, p. 1.

ANEXĂ

Entitățile menționate la articolul 1

1.	APROCANCI (Asociația producătorilor de cauciuc natural din Côte d'Ivoire)
2.	SOGEPE (Societate de gestionare a patrimoniului de electricitate)
3.	RTI (Radiodifuziunea și Televiziunea ivoiriană)

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 624/2011 AL COMISIEI**din 27 iunie 2011****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

întrucât:

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 28 iunie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 iunie 2011.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	AR	23,1
	MK	48,7
	TR	63,9
	ZZ	45,2
0707 00 05	TR	96,5
	ZZ	96,5
0709 90 70	TR	108,8
	ZZ	108,8
0805 50 10	AR	61,7
	BR	40,6
	TR	68,3
	UY	65,6
	ZA	105,5
	ZZ	68,3
0808 10 80	AR	134,9
	BR	75,8
	CA	105,9
	CL	88,5
	CN	118,6
	NZ	112,4
	US	168,2
	UY	91,7
	ZA	100,2
	ZZ	110,7
0809 10 00	AR	89,7
	TR	281,4
	ZZ	185,6
0809 20 95	TR	342,5
	ZZ	342,5
0809 30	EC	116,4
	TR	179,1
	ZZ	147,8

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 625/2011 AL COMISIEI**din 27 iunie 2011****de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (UE) nr. 867/2010 pentru anul de comercializare 2010/11**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului ⁽²⁾, în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr

brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare 2010/11 s-au stabilit prin Regulamentul (UE) nr. 867/2010 al Comisiei ⁽³⁾. Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 601/2011 al Comisiei ⁽⁴⁾.

- (2) Având în vedere datele de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu normele și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (UE) nr. 867/2010 pentru anul de comercializare 2010/11, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 28 iunie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 iunie 2011.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ JO L 259, 1.10.2010, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 162, 22.6.2011, p. 12.

ANEXĂ

Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele înscrise la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 28 iunie 2011

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 ⁽¹⁾	47,06	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	47,06	0,79
1701 12 10 ⁽¹⁾	47,06	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	47,06	0,49
1701 91 00 ⁽²⁾	51,93	1,89
1701 99 10 ⁽²⁾	51,93	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	51,93	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,52	0,21

⁽¹⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

DECIZII

DECIZIA CONSILIULUI

din 10 iunie 2011

de numire a unui membru în cadrul Curții de Conturi

(2011/373/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
în special articolul 286 alineatul (5),

Articolul 1

Domnul H.G. WESSBERG este numit membru în cadrul Curții de Conturi pentru durata rămasă a mandatului domnului Lars HEIKENSTEN, respectiv până la 29 februarie 2012.

având în vedere propunerea guvernului suedez,

Articolul 2

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

întrucât:

(1) Domnul Lars HEIKENSTEN, membru al Curții de Conturi, a demisionat, demisia producând efecte cu începere de la 15 mai 2011.

Adoptată la Luxemburg, 10 iunie 2011.

(2) Prin urmare, domnul Lars HEIKENSTEN ar trebui înlocuit pentru durata rămasă a mandatului său,

Pentru Consiliu

Președintele

FELLEGI T.

⁽¹⁾ Avizul din 7 iunie 2011 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

DECIZIA CONSILIULUI

din 17 iunie 2011

privind menținerea avantajelor acordate întreprinderii comune Hochteneratur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)

(2011/374/Euratom)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 48,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Prin Decizia 74/295/Euratom ⁽¹⁾, Consiliul a acordat întreprinderii Hochteneratur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) statutul de întreprindere comună, în sensul tratatului, pentru o perioadă de 25 de ani începând din 1 ianuarie 1974.
- (2) Prin Decizia 2002/355/Euratom ⁽²⁾, Consiliul a prelungit statutul de întreprindere comună al HKG pentru 11 ani, cu începere de la 1 ianuarie 1999.
- (3) Prin Decizia 74/296/Euratom ⁽³⁾ și Decizia din 16 noiembrie 1992 ⁽⁴⁾, Consiliul a acordat HKG o serie de avantaje, enumerate la anexa III la tratat, pentru o perioadă de 25 de ani, cu începere de la 1 ianuarie 1974.
- (4) Prin Decizia 2002/356/Euratom ⁽⁵⁾, Consiliul a decis menținerea avantajelor acordate HKG pentru o perioadă de 11 ani, cu începere de la 1 ianuarie 1999.
- (5) Prin scrisoarea din data de 26 aprilie 2010, HKG a solicitat menținerea avantajelor fiscale pentru noua perioadă pentru care i s-a acordat statutul de întreprindere comună.
- (6) Actualul obiectiv al HKG este implementarea unui program de dezafectare a centralei nucleare până la stadiul de conservare în condiții de siguranță și realizarea, ulterior, a unui program de supraveghere a instalațiilor nucleare astfel izolate.
- (7) Nu există niciun program echivalent în Comunitate, dat fiind că până în prezent niciun reactor de temperatură înaltă nu a fost închis definitiv în Comunitate.
- (8) Implementarea acestor programe este deci importantă, dat fiind că ele oferă o experiență utilă pentru dezvoltarea viitoare a energiei nucleare în Comunitate, în special în ceea ce privește dezafectarea instalațiilor nucleare.

- (9) Prin urmare, întreprinderea HKG ar trebui să fie sprijinită în procesul de implementare a programului de dezafectare a centralei nucleare până în faza de conservare în condiții de siguranță și a programului de supraveghere a instalațiilor nucleare astfel izolate, prin reducerea sarcinii financiare care îi revine.
- (10) Acordurile de finanțare a activităților HKG au fost convenite între Republica Federală Germania, landul Renania de Nord-Westfalia, HKG și membrii săi pentru o perioadă care se încheie la 31 decembrie 2017.
- (11) Avantajele acordate HKG ar trebui prin urmare menținute pentru o perioadă echivalentă cu cea a prelungirii statutului de întreprindere comună al acesteia, și anume până la 31 decembrie 2017,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Statele membre mențin pentru o perioadă de opt ani, cu începere din 1 ianuarie 2010, următoarele avantaje, enumerate în anexa III la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, care au fost acordate întreprinderii comune Hochteneratur-Kernkraftwerk GmbH (HKG):

1. în temeiul punctului 4 din anexa III la tratat, scutirea de la *Grunderwerbsteuer* (taxa pe achiziționarea proprietăților imobiliare);
2. în temeiul punctului 5 din anexa III la tratat:
 - scutirea de la *Grundsteuer* (impozitul funciar);
 - scutirea de acea parte din impozitul pe profitul industrial sau comercial care este percepută, în temeiul articolului 8 punctul 1 din *Gewerbesteueresetz* (legea privind impozitele comerciale), pentru dobânda aferentă împrumuturilor pe termen lung.

Articolul 2

Avantajele enumerate la articolul 1 se acordă HKG cu condiția ca Comisia Europeană să aibă acces la toate informațiile industriale, tehnice și economice, inclusiv cele referitoare la securitate, obținute de HKG pe durata implementării programului de dezafectare a centralei nucleare până la faza de conservare în condiții de siguranță și a programului de supraveghere a instalațiilor nucleare astfel conservate. Această obligație se referă la toate informațiile pe care HKG are dreptul să le difuzeze în temeiul contractelor încheiate. Comisia va stabili ce informații trebuie să i se comunice, precum și modul în care această comunicare trebuie să se realizeze, și va garanta diseminarea acestor informații.

⁽¹⁾ JO L 165, 20.6.1974, p. 7.

⁽²⁾ JO L 123, 9.5.2002, p. 53.

⁽³⁾ JO L 165, 20.6.1974, p. 14.

⁽⁴⁾ Nepublicată în Jurnalul Oficial.

⁽⁵⁾ JO L 123, 9.5.2002, p. 54.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre și întreprinderii HKG.

Adoptată la Luxemburg, 17 iunie 2011.

Pentru Consiliu
Președintele
CZOMBA S.

DECIZIA CONSILIULUI

din 20 iunie 2011

de numire a doi membri italieni și a doi supleanți italieni în cadrul Comitetului Regiunilor

(2011/375/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 305,

având în vedere propunerea guvernului italian,

întrucât:

(1) La 22 decembrie 2009 și la 18 ianuarie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2009/1014/UE ⁽¹⁾ și Decizia 2010/29/UE ⁽²⁾ de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2010 și 25 ianuarie 2015.

(2) Două locuri de membri în cadrul Comitetului Regiunilor au devenit vacante ca urmare a încheierii mandatelor domnului Sergio CHIAMPARINO și domnului Savino Antonio SANTARELLA. Două locuri de supleanți au devenit vacante ca urmare a încheierii mandatelor domnului Luigi MONTANARO și domnului Giuseppe VARACALLI,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se numesc în cadrul Comitetului Regiunilor, pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2015:

(a) în calitate de membri:

— domnul Alessandro COSIMI, *Sindaco del Comune di Livorno*;— domnul Roberto RUOCCO, *Vicesindaco del Comune di Cerignola (FG)*;

și

(b) în calitate de supleanți:

— doamna Laura ARDITO, *Consigliere comunale di Arese (MI)*;— domnul Giuseppe VARACALLI, *Sindaco del Comune di Gerace (RC)* (schimbare de mandat).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 20 iunie 2011.

Pentru Consiliu

Președintele

MATOLCSY Gy.

⁽¹⁾ JO L 348, 29.12.2009, p. 22.⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2010, p. 11.

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE 2011/376/PESC A CONSILIULUI**din 27 iunie 2011****privind punerea în aplicare a Deciziei 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

având în vedere Decizia 2010/656/PESC a Consiliului din 29 octombrie 2010 de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (2), coroborat cu articolul 31 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană,

Articolul 1

Entitățile menționate în anexa la prezenta decizie se elimină din lista cuprinsă în anexa II la Decizia 2010/656/PESC.

întrucât:

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

(1) La 29 octombrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/656/PESC.

Adoptată la Bruxelles, 27 iunie 2011.

(2) Din perspectiva evoluției situației din Côte d'Ivoire, ar trebui modificată lista persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive cuprinsă în anexa II la Decizia 2010/656/PESC,

*Pentru Consiliu**Președintele*

MARTONYI J.

⁽¹⁾ JO L 285, 30.10.2010, p. 28.

ANEXĂ

Entitățile menționate la articolul 1

1.	APROCANCI (Asociația producătorilor de cauciuc natural din Côte d'Ivoire)
2.	SOGEPÉ (Societate de gestionare a patrimoniului de electricitate)
3.	RTI (Radiodifuziunea și Televiziunea ivoiriană)

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 27 iunie 2011

de modificare a Deciziilor 2008/603/CE, 2008/691/CE și 2008/751/CE cu privire la prelungirea derogărilor temporare de la regulile de origine prevăzute în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007 al Consiliului pentru a ține seama de situația specială din Mauritius, Seychelles și Madagascar în ceea ce privește tonul și fileul de ton

[notificată cu numărul C(2011) 4322]

(2011/377/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1528/2007 al Consiliului din 20 decembrie 2007 privind aplicarea regimurilor aplicabile produselor originare din anumite state care fac parte din grupul statelor din Africa, zona Caraibilor și Pacific (ACP) prevăzute în acordurile de stabilire sau care duc la stabilirea Acordurilor de parteneriat economic ⁽¹⁾, în special articolul 36 alineatul (4) din anexa II,

întrucât:

(1) Decizia 2008/603/CE a Comisiei ⁽²⁾ din 17 iulie 2008 a fost adoptată în vederea acordării unei derogări temporare de la regulile de origine prevăzute în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, pentru a ține seama de situația specială din Mauritius în ceea ce privește conservele de ton și fileul de ton. Prin Deciziile 2009/471/CE ⁽³⁾ și 2010/560/UE ⁽⁴⁾ ale Comisiei s-a acordat o prelungire a acestei derogări temporare. La 27 decembrie 2010, în conformitate cu articolul 36 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, Mauritius a solicitat o nouă derogare de la regulile de origine prevăzute în anexa respectivă. Potrivit informațiilor prezentate de Mauritius, capturile de ton crud continuă să fie neobișnuit de reduse, chiar și în comparație cu variațiile sezoniere normale. Pe motiv că situația anormală semnalată începând cu 2008 rămâne neschimbată și date fiind actele de piraterie din Oceanul Indian, trebuie acordată o nouă derogare, cu începere de la 1 ianuarie 2011.

(2) La 14 august 2008 a fost adoptată Decizia 2008/691/CE a Comisiei ⁽⁵⁾, în vederea acordării unei derogări temporare de la regulile de origine prevăzute în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, pentru a ține

seama de situația specială din Seychelles în ceea ce privește conservele de ton. Prin Deciziile 2009/471/CE și 2010/560/UE s-a acordat o prelungire a acestei derogări temporare. La 8 noiembrie 2010, în conformitate cu articolul 36 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, Seychelles a solicitat o nouă derogare de la regulile de origine prevăzute în anexa respectivă pentru 4 000 tone de ton în conservă. Pentru prima dată, Seychelles a solicitat o derogare de la regulile de origine pentru fileul de ton. Solicitarea respectivă viza o cantitate de 1 000 tone. Potrivit informațiilor prezentate de Seychelles, capturile de ton crud continuă să fie foarte reduse, chiar și în comparație cu variațiile sezoniere normale. În plus, amenințarea actelor de piraterie a condus la reducerea numărului de zile de pescuit în zonele considerate abundente, dar cu risc ridicat. Având în vedere că situația anormală din 2008 rămâne neschimbată, se impune acordarea unei noi derogări începând cu 1 ianuarie 2011.

(3) Decizia 2008/751/CE a Comisiei ⁽⁶⁾ din 18 septembrie 2008 a fost adoptată în vederea acordării unei derogări temporare de la regulile de origine prevăzute în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, pentru a ține seama de situația specială din Madagascar în ceea ce privește conservele de ton și fileul de ton. Prin Deciziile 2009/471/CE și 2010/560/UE s-a acordat o prelungire a acestei derogări temporare. La 11 ianuarie 2011, în conformitate cu articolul 36 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, Madagascar a solicitat o nouă derogare de la regulile de origine prevăzute în anexa respectivă. La 28 ianuarie 2011, Madagascar a prezentat informații suplimentare. Conform acestor informații, aprovizionarea cu ton crud originar din zonă rămâne dificilă din cauza problemei actelor de piraterie din Oceanul Indian. Având în vedere că situația anormală din 2008 rămâne neschimbată, se impune acordarea unei noi derogări începând cu 1 ianuarie 2011.

(4) Deciziile 2008/603/CE, 2008/691/CE și 2008/751/CE s-au aplicat până la 31 decembrie 2010, deoarece Acordul interimar de parteneriat economic între statele din Africa de Est și de Sud, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (Acordul interimar de parteneriat AES-UE) nu a intrat în vigoare sau nu a fost aplicat provizoriu înainte de data respectivă.

⁽¹⁾ JO L 348, 31.12.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 194, 23.7.2008, p. 9.

⁽³⁾ JO L 155, 18.6.2009, p. 46.

⁽⁴⁾ JO L 245, 17.9.2010, p. 35.

⁽⁵⁾ JO L 225, 23.8.2008, p. 17.

⁽⁶⁾ JO L 255, 23.9.2008, p. 31.

- (5) În conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, regulile de origine prevăzute în anexa II la respectivul regulament și derogările de la aceste reguli urmează să fie înlocuite cu regulile prevăzute în Acordul interimar de parteneriat AES-UE, a cărui intrare în vigoare sau aplicare provizorie este prevăzută pentru 2011. Deși încă urmează a se acorda o derogare în 2011, situația generală, inclusiv situația ratificării Acordului interimar de parteneriat AES-UE, va fi reevaluată în 2012.
- (6) Este necesară asigurarea continuității importurilor din țările ACP în Uniune și a unei tranziții ușoare spre Acordul interimar de parteneriat economic AES-UE. Prin urmare, este necesar ca aplicarea Deciziilor 2008/603/CE, 2008/691/CE și 2008/751/CE să se prelungească de la 1 ianuarie 2011 la 31 decembrie 2011.
- (7) Mauritius, Seychelles și Madagascar vor beneficia de o derogare automată de la regulile de origine pentru tonul înscris la poziția 1604 din SA, în conformitate cu dispozițiile relevante ale Protocolului privind originea anexat la Acordul interimar de parteneriat AES-UE semnat de aceste state, atunci când acest acord va intra în vigoare sau se va aplica provizoriu. Ar fi inoportun ca prin prezenta decizie să se acorde derogări, în conformitate cu articolul 36 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007, care să depășească cota anuală acordată regiunii AES în temeiul Acordului interimar de parteneriat AES-UE. Prin urmare, semnatarii AES ai acordului au semnat o declarație politică unilaterală cu privire la derogările pentru ton acordate în 2011, prin care țările în cauză renunță la cantitatea anuală globală care face obiectul derogării automate pentru 2011 în cazul în care acordul este aplicat provizoriu sau intră în vigoare în cursul acestui an. În consecință, cotele pentru 2011 trebuie stabilite la 3 000 tone de ton în conservă și 600 tone de file de ton pentru Mauritius, 3 000 tone de ton în conservă și 600 tone de file de ton pentru Seychelles și 2 000 tone de ton în conservă și 500 tone de file de ton pentru Madagascar.
- (8) Prin urmare, Deciziile 2008/603/CE, 2008/691/CE și 2008/751/CE trebuie modificate în consecință.
- (9) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului Codului vamal,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2008/603/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Derogarea prevăzută la articolul 1 se aplică produselor și cantităților stabilite în anexă care provin din Mauritius și care sunt declarate pentru a fi puse în liberă circulație pe teritoriul Comunității în perioadele 1 ianuarie 2008-31 decembrie 2008, 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, 1 ianuarie 2010-31 decembrie 2010 și 1 ianuarie 2011-31 decembrie 2011.”

2. La articolul 6, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Se aplică până la 31 decembrie 2011.”

3. Anexa se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa I la prezenta decizie.

Articolul 2

Decizia 2008/691/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Derogarea prevăzută la articolul 1 se aplică produselor și cantităților stabilite în anexă care provin din Seychelles și care sunt declarate pentru a fi puse în liberă circulație pe teritoriul Comunității în perioadele 1 ianuarie 2008-31 decembrie 2008, 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, 1 ianuarie 2010-31 decembrie 2010 și 1 ianuarie 2011-31 decembrie 2011.”

2. La articolul 6, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Se aplică până la 31 decembrie 2011.”

3. Anexa se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa II la prezenta decizie.

Articolul 3

Decizia 2008/751/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Derogarea prevăzută la articolul 1 se aplică produselor și cantităților stabilite în anexă care provin din Madagascar și care sunt declarate pentru a fi puse în liberă circulație pe teritoriul Comunității în perioadele 1 ianuarie 2008-31 decembrie 2008, 1 ianuarie 2009-31 decembrie 2009, 1 ianuarie 2010-31 decembrie 2010 și 1 ianuarie 2011-31 decembrie 2011.”

2. La articolul 6, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Se aplică până la 31 decembrie 2011.”

3. Anexa se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa III la prezenta decizie.

Articolul 4

Prezenta decizie se aplică de la 1 ianuarie 2011.

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 27 iunie 2011.

Pentru Comisie
Algirdas ŠEMETA
Membru al Comisiei

*ANEXA I**„ANEXĂ*

Nr. de ordine	Codul NC	Descrierea mărfurilor	Perioade	Cantități
09.1668	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18, ex 1604 20 70	Ton în conservă ⁽¹⁾	1.1.2008-31.12.2008	3 000 tone
			1.1.2009-31.12.2009	3 000 tone
			1.1.2010-31.12.2010	3 000 tone
			1.1.2011-31.12.2011	3 000 tone
09.1669	1604 14 16	File de ton	1.1.2008-31.12.2008	600 tone
			1.1.2009-31.12.2009	600 tone
			1.1.2010-31.12.2010	600 tone
			1.1.2011-31.12.2011	600 tone

⁽¹⁾ Sub orice formă de ambalare, dacă produsul se consideră ca fiind conservat în sensul poziției ex 16.04 din SA.”

ANEXA II

„ANEXĂ

Nr. de ordine	Codul NC	Descrierea mărfurilor	Perioade	Cantitate
09.1666	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18, ex 1604 20 70	Ton în conservă ⁽¹⁾	1.1.2008-31.12.2008	3 000 tone
			1.1.2009-31.12.2009	3 000 tone
			1.1.2010-31.12.2010	3 000 tone
			1.1.2011-31.12.2011	3 000 tone
09.1630	1604 14 16	File de ton	1.1.2011-31.12.2011	600 tone

⁽¹⁾ Sub orice formă de ambalare, dacă produsul se consideră ca fiind conservat în sensul poziției ex 16.04 din SA.”

ANEXA III

„ANEXĂ

Nr. de ordine	Codul NC	Descrierea mărfurilor	Perioade	Cantități
09.1645	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18 ex 1604 20 70	Ton în conservă ⁽¹⁾	1.1.2008-31.12.2008	2 000 tone
			1.1.2009-31.12.2009	2 000 tone
			1.1.2010-31.12.2010	2 000 tone
			1.1.2011-31.12.2011	2 000 tone
09.1646	1604 14 16	File de ton	1.1.2008-31.12.2008	500 tone
			1.1.2009-31.12.2009	500 tone
			1.1.2010-31.12.2010	500 tone
			1.1.2011-31.12.2011	500 tone

⁽¹⁾ Sub orice formă de ambalare, dacă produsul se consideră ca fiind conservat în sensul poziției ex 16.04 din SA.”

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 27 iunie 2011

de modificare a părții A din anexa XI la Directiva 2003/85/CE a Consiliului în ceea ce privește lista laboratoarelor naționale autorizate să manipuleze virusul viu al febrei aftoase

[notificată cu numărul C(2011) 4385]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2011/378/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2003/85/CE a Consiliului din 29 septembrie 2003 privind măsurile comunitare de combatere a febrei aftoase, de abrogare a Directivei 85/511/CEE și a Deciziilor 89/531/CEE și 91/665/CEE și de modificare a Directivei 92/46/CEE ⁽¹⁾, în special articolul 67 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Directiva 2003/85/CE stabilește măsurile minime de combatere care trebuie aplicate în cazul apariției unui focar de febră aftoasă și anumite măsuri preventive destinate unei mai bune conștientizări și pregătiri a autorităților competente și a comunității agricole cu privire la această boală.
- (2) Aceste măsuri preventive includ obligația statelor membre de a garanta faptul că manipularea virusului viu al febrei aftoase în contextul activităților de cercetare și diagnosticare este efectuată numai în laboratoare autorizate, specificate în partea A din anexa XI la Directiva 2003/85/CE.
- (3) Spania a informat în mod oficial Comisia că Centro de Investigación en Sanidad Animal (CISA), Valdeolmos, Madrid este în conformitate cu cerințele stabilite la articolul 65 din Directiva 2003/85/CE. Spania a solicitat adăugarea CISA pe lista laboratoarelor naționale autorizate să manipuleze virusul viu al febrei aftoase, prevăzută în partea A din anexa XI la directiva respectivă.

(4) În consecință, este necesară înlocuirea mențiunii referitoare la Spania în lista laboratoarelor naționale prevăzută în partea A din anexa XI la Directiva 2003/85/CE.

(5) Prin urmare, partea A din anexa XI la Directiva 2003/85/CE ar trebui modificată în consecință.

(6) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În partea A din anexa XI la Directiva 2003/85/CE, mențiunea pentru Spania se înlocuiește cu următorul text:

„ES	Spania	— Laboratorio Central de Sanidad Animal, Algete, Madrid — Centro de Investigación en Sanidad Animal (CISA), Valdeolmos, Madrid	Spania”
-----	--------	---	---------

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 27 iunie 2011.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 306, 22.11.2003, p. 1.

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 27 iunie 2011

privind plățile lunare din FEAGA pentru cheltuielile efectuate de agențiile de plăți din statele membre
în mai 2011

[notificată cu numărul C(2011) 4497]

(2011/379/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

proceda astfel, Comisia trebuie să ofere statelor membre
în cauză posibilitatea de a-și prezenta observațiile.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 al Consiliului
din 21 iunie 2005 privind finanțarea politicii agricole
comune ⁽¹⁾, în special articolul 15 alineatul (2) și articolul 16,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 883/2006 al Comisiei
din 21 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regu-
lamentului (CE) nr. 1290/2005 al Consiliului în ceea ce privește
ținerea evidenței conturilor de către agențiile de plăți, declarațiile
de venituri și cheltuieli și condițiile de rambursare a cheltuielilor
din FEAGA și FEADR ⁽²⁾, în special articolul 9,

după consultarea Comitetului pentru fondurile agricole,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 14 alineatul (1) și cu
articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr.
1290/2005, Comisia stabilește plățile lunare prin care
se rambursează statelor membre cheltuielile efectuate,
pe parcursul unei perioade de referință, în cadrul
Fondului european de garantare agricolă (FEAGA) de
către agențiile de plăți acreditate și pune la dispoziție
resursele financiare necesare. Decizia respectivă se
adoaptă pe baza informațiilor furnizate Comisiei de către
statele membre în temeiul articolului 8 alineatul (1) din
Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 și al articolului 4 din
Regulamentul (CE) nr. 883/2006.

(2) În temeiul articolului 17 alineatele (1) și (2) din Regula-
mentul (CE) nr. 1290/2005, fără a aduce atingere deci-
ziilor menționate la articolele 30 și 31 din regulamentul
respectiv în legătură cu închiderea conturilor, Comisia
poate să reducă sau să suspende temporar plățile lunare
către statele membre în cazul în care, pe baza declara-
țiilor de cheltuieli sau a informațiilor furnizate de statele
membre, nu poate stabili dacă angajarea fondurilor este
conformă cu normele comunitare aplicabile. Înainte de a

(3) Comisia trebuie să asigure respectarea de către statele
membre a condițiilor și a termenelor limită stabilite de
legislația comunitară pentru plata ajutoarelor sau a
primelor către beneficiari, ca element legat de corecti-
tudinea cheltuielilor respective. În conformitate cu
articolul 16 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005,
trebuie considerate neeligibile orice plăți efectuate în
afara termenelor limită stabilite de legislația comunitară.
În acest sens, Comisia trebuie să reducă valoarea plăților
lunare acordate statelor membre și să ajusteze impactul
financiar al reducerii proporțional cu întârzierea plăților
prin aplicarea diverselor rate prevăzute la articolul 9
alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr.
883/2006. Cu toate acestea, în temeiul articolului 9
alineatul (3) din regulamentul menționat, Comisia aplică
rate de reducere mai mici sau nule dacă se constată
existența unor condiții excepționale de gestionare
pentru anumite măsuri, sau dacă statele membre
respective prezintă justificări întemeiate.

(4) Comisia a constatat că unele dintre cheltuielile efectuate
până la 31 martie 2011 de către Belgia, Germania,
Irlanda, Grecia, Spania, Franța, Italia, Țările de Jos,
Portugalia, România, Slovacia și Regatul Unit au avut
loc după termenele limită legale.

(5) Comisia consideră că au existat probleme speciale de
gestionare în cazul anumitor măsuri sau că au fost
furnizate explicații întemeiate de către Belgia, Germania,
Franța, Țările de Jos și Regatul Unit și că, prin urmare,
este oportună aplicarea, în cazurile respective, a ratelor de
reducere mai mici sau nule, după cum se specifică mai
jos.

(6) Următoarele plăți efectuate în afara termenelor limită
legale trebuie deduse din plățile lunare care urmează să
fie efectuate către statele membre în cauză:
13 215,75 EUR pentru Irlanda, 1 599 146,78 EUR
pentru Grecia, 1 678 840,21 EUR pentru Spania,
6 820 961,97 EUR pentru Franța, 1 238 597,55 EUR
pentru Italia, 1 840 302,79 EUR pentru Portugalia,
82 816,73 EUR pentru România, 346 334,22 EUR
pentru Slovacia și 156 316,53 EUR pentru Regatul Unit.

(7) Statele membre în cauză au fost informate în legătură cu
reducerile propuse. Li s-a solicitat statelor membre
respective să furnizeze informații și să își prezinte
propriul punct de vedere. Reducerile au fost calculate
având în vedere informațiile primite de Comisie,

⁽¹⁾ JO L 209, 11.8.2005, p. 1.

⁽²⁾ JO L 171, 23.6.2006, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 2

Articolul 1

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Plățile lunare destinate acoperirii cheltuielilor efectuate de agențiile de plăți din statele membre în cadrul FEAGA în luna mai 2011 sunt stabilite în conformitate cu tabelul din anexă.

Adoptată la Bruxelles, 27 iunie 2011.

Prezenta decizie nu aduce atingere deciziilor ulterioare pe care Comisia le poate lua în cadrul procedurilor de închidere a conturilor și de verificare a conformității, precum și în cadrul procedurilor prevăzute la articolele 17 și 17a din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005.

Pentru Comisie
Dacian CIOLOȘ
Membru al Comisiei

ANEXĂ

	(în EUR)
BELGIA	6 410 000
BULGARIA	16 630 000
REPUBLICA CEHĂ	1 540 000
DANEMARCA	1 040 000
GERMANIA	15 290 000
ESTONIA	560 000
IRLANDA	9 640 000
GRECIA	9 870 000
SPANIA	111 790 000
FRANȚA	79 950 000
ITALIA	168 260 000
CIPRU	1 439 000
LETONIA	2 280 000
LITUANIA	6 570 000
LUXEMBURG	59 000
UNGARIA	17 480 000
MALTA	92 000
ȚĂRILE DE JOS	40 450 000
AUSTRIA	970 000
POLONIA	61 270 000
PORTUGALIA	27 190 000
ROMÂNIA	58 430 000
SLOVENIA	1 190 000
SLOVACIA	4 230 000
FINLANDA	300 000
SUEDIA	- 1 470 000
REGATUL UNIT	101 780 000

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO